

## قانون رقم ٥٢٣ لسنة ١٩٥٥

في شأن مراقبة النباتات والمنتجات النباتية المصدرة إلى الخارج

باسم الأمة

مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الإعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣ ؛

وعلى القرار الصادر في ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٥٤ بتحويل مجلس الوزراء سلطات رئيس الجمهورية ؛

وعلى المرسوم بقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥١ بالموافقة على الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات الموقعة في ٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٤ ؛

وعلى المرسوم الصادر في أول أكتوبر سنة ١٩٥٣ الخاص بإصدار الاتفاقية المذكورة والعمل بأحكامها ؛

وعلى ما ارتأه مجلس الدولة ؛

وبناء على ما عرضه وزير الزراعة ؛

## أصدر القانون الآتي :

مادة ١ - لا يجوز إخراج النباتات والمنتجات النباتية المصرح بتصديرها من الأراضي المصرية إلا بعد عرضها على موظفي الحجر الزراعي لفحصها وتقدير ما يجب اتخاذه في شأنها ويكون قرار وزارة الزراعة في ذلك نهائياً .

على أنه يجوز إعفاء الرسائل غير المعدة للزراعة أو التكاثر التي لا يزيد وزنها على خمسة عشر كيلو جراماً من شرط عرضها على موظفي الحجر الزراعي إذا كانت منقولة إلى الخارج بصحبة المسافرين .

مادة ٢ - يجب أن تكون الرسائل عند تقديمها للفحص معدة إعداداً نهائياً للتصدير ويكون فتح الطرود للفحص تحت مسئولية المصدر وعلى نفقته .

ولا يجوز للمصدر فتح الطرود التي يرخص في تصديرها أو إجراء أي تغيير فيها أو في علامتها المميزة إلا بإذن موظف الحجر الزراعي المختص وتحت إشرافه .

كما أنه لا يجوز أن تستعمل في حزم الطرود المشار إليها مادة نباتية ما عدا الطحلب وبراية الحشب ونشارته والفلين أو أية مادة أخرى تقرها وزارة الزراعة .

مادة ٣ - على الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ما

معدديوان الرئاسة في ١٠ وبيع الأول سنة ١٣٧٥ (٢٦ أكتوبر سنة ١٩٥٥)

نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس مجلس الوزراء

(قائد جناح)، جمال سالم جمال عبد الناصر حسين ، بكاشي (أ. ح)

وزير العدل وزير الصحة العمومية

أحمد حسني نور الدين طراف

وزير الموصلات وزير الأوقاف

فتحى رضوان أحمد حسن الباقوري

وزير الزراعة نائب وزير الخارجية

عبد الرزاق صدق أحمد خيرت سعيد

وزير الشؤون البلدية والقروية

(قائد جناح) ، عبد اللطيف محمود البندادي

وزير الإرشاد القومي ووزير الدولة لشؤون السودان (بالانتداب)

جمال عبد الناصر حسين ، بكاشي (أ. ح)

وزير الداخلية وزير الأشغال العمومية

في كريمة محي الدين ، بكاشي (أ. ح) أحمد عبده الشرباصي

وزير الشؤون الاجتماعية والعمل وزير التربية والتعليم

حسين الشافعي ، بكاشي (أ. ح) كمال الدين حسين ، صاغ (أ. ح)

وزير الدولة لشؤون رئاسة الجمهورية ولشؤون الإنتاج

(قائد جناح) ، حسن إبراهيم

وزير الحربية وزير التموين

عبد الحكيم عامر ، لواء (أ. ح) جندي عبد الملك

وزير المالية والاقتصاد وزير الدولة

عبد المنعم القيسوني (قائمقام) أنور السادات

وزير التجارة والصناعة

محمد أبو نصير

## قانون رقم ٥٢٤ لسنة ١٩٥٥

بتمديد بعض أحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٣٤ بوضع نظام  
لمجالس المديرية

باسم الأمة

مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الإعلان الدستوري الصادر في ١٥ من فبراير سنة ١٩٥٣؛

وعلى القرار الصادر في ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٥٤ بتحويل مجلس الوزراء  
سلطات رئيس الجمهورية؛

وعلى القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٣٤ بوضع نظام لمجالس المديرية  
والقوانين المعدلة له؛

وعلى القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٥ بنظام هيئة البوليس؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة؛

وبناء على ما عرضه وزير الداخلية؛

### أصدر القانون الآتي :

مادة ١ - يستبدل بعبارة "وكيل المديرية" الواردة في القانون رقم ٢٤  
لسنة ١٩٣٤ بوضع نظام لمجالس المديرية عبارة "من يقوم مقام المدير".

مادة ٢ - يستبدل بنص المادة ٣٠ من القانون سالف الذكر  
النص الآتي :

"مادة ٣٠ - قبل أن يتولى أعضاء مجلس المديرية المنتخبون عملهم  
يخلفون يميناً بأن يكونوا مخلصين للوطن وللجمهورية ، مطيعين للدستور  
ولقوانين البلاد وأن يؤديوا أعمالهم بالذمة والصدق".

ويكون حلف اليمين في جلسة علنية .

مادة ٣ - تضاف مادة جديدة الى القانون المذكور برقم ٧٣ مكرراً  
نصها كالاتي :

"مادة ٧٣ مكرراً - استثناء من حكم المادة ٢ من القانون المشار إليه  
تتولى مؤتمناً اللجنة المنصوص عليها في المادة ٧٣ ، جميع سلطات  
واختصاصات هيئة مجلس المديرية المنصوص عليها في ذلك القانون ،  
في حالة انشاء مجلس مديرية جديد ، أو حل مجلس مديرية قائم".

مادة ٣ - اجراءات التطهير التي تتطلبها تشريعات البلاد المستوردة  
أو التي يطلب المصدرون اجراءها تجرى على نفقة المصدرين بالطريقة التي  
تقرها الوزارة .

مادة ٤ - كل رسالة يصرح بتصديرها يجب أن تصدر خلال  
اسبوع فاذا لم تصدر اعتبرت جميع الاجراءات التي اتخذت في شأنها لاغية .  
ويجوز لمدير قسم الحجر الزراعي أو من ينوب عنه أن يمد هذه المهلة  
اسبوعاً آخر على الأكثر .

وكل رسالة يصرح بتصديرها تعطى شهادة زراعية صحية  
(Phy tosavitary certificate) دون أية مسئولية على الوزارة في ذلك .

مادة ٥ - يحدد وزير الزراعة بقرار منه شروط الترخيص بتصدير  
النباتات والمنتجات النباتية والنفقات والرسوم التي تحصل لتنفيذ  
الاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون والقرارات المنفذة له  
أو مقابل قيام موظفي الحجر الزراعي بأعمالهم في غير أوقات العمل الرسمية  
بناء على طلب ذوي الشأن والأحوال التي يجوز فيها الاعفاء من هذه  
الرسوم أو النفقات .

مادة ٦ - جميع الاجراءات التي تتم تطبيقاً لأحكام هذا القانون  
والقرارات المنفذة له بما في ذلك نفقات نقل الرسائل للفحص أو التطهير  
أو غير ذلك من العمليات والنفقات الأخرى ومصاريف انتقال الموظفين  
المختصين تكون على نفقة المصدرين .

مادة ٧ - كل مخالفة لأحكام هذا القانون يعاقب مرتكبها بالحبس  
مدة لا تقل عن شهر ولا تتجاوز ثلاثة أشهر وبغرامة لا تقل عن عشرة  
جنيهات ولا تزيد على مائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين .

مادة ٨ - يعتبر من رجال الضبطية القضائية في تنفيذ هذا القانون  
والقرارات المنفذة له موظفو الحجر الزراعي ومصصلحة الجمارك ومصصلحة  
البريد ومصصلحة السكك الحديدية الذين ينوبهم وزير الزراعة لهذا الغرض .

مادة ٩ - على وزراء الزراعة والعدل والحربية والداخلية والمواصلات  
والمالية والاقتصاد والتجارة والصناعة كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون  
ولو وزير الزراعة إصدار القرارات اللازمة لتنفيذه . ويعمل به من تاريخ  
نشره في الجريدة الرسمية ما

صدر بدوان الرئاسة في ١٠ ربيع الأول سنة ١٣٧٥ (٢٩ أكتوبر سنة ١٩٥٥)

رئيس مجلس الوزراء

جمال عبدالناصر حسين ، بكاشي (أ. ح)

وزير الزراعة وزير المواصلات وزير العدل

عبدالرزاق صدقي فتحي رضوان أحمد حسني

وزير الحربية وزير الداخلية

عبدالحكيم عامر لواء (أ. ح) زكريا محيي الدين بكاشي (أ. ح)

وزير التجارة والصناعة وزير المالية والاقتصاد

محمد أبو نصير عبدالمنعم التيسوني